

ESTRENOS



DISNEY VIA AP

Esta imagen difundida por Disney muestra a Mirabel, con la voz de Stephanie Beatriz, en una escena de "Encanto".

¿Qué películas están teniendo éxito en las taquillas de cines?

Los cines de EE.UU. recaudaron 142 millones de dólares durante la festividad de Acción de Gracias.

Encanto

"Encanto", la película animada de Disney inspirada en el realismo mágico de Colombia, fue la opción preferida de las familias, al recaudar algo más de 40 millones de dólares desde el miércoles por la tarde hasta el domingo.

Cinco jornadas que constituyen la semana festiva más importante del año en el país norteamericano.

"Ghostbusters: Afterlife"

Por su parte, "Ghostbusters: Afterlife" quedó en segunda posición al lograr 24.5 millones de dólares en su segunda semana en cartelera.

El regreso de la saga "Ghostbusters", 37 años después del debut de la cinta original, se impuso al otro gran estreno de la

semana, "House of Gucci" de Ridley Scott.

"House of Gucci"

La película protagonizada por Lady Gaga, Adam Driver, Jared Leto, Al Pacino, Salma Hayek y Jeremy Irons recaudó 14.2 millones de dólares, precedida por una gran expectación en redes sociales. pero unas primeras reacciones algo tibias.

"Eternals"

Lo último de Marvel, "Eternals" continúa atrayendo al público a los cines de EE.UU. y se situó en cuarta posición con 7.9 millones de dólares, cuando cumple un mes en los cines.

"Resident Evil: Welcome to Raccoon City"

El quinto lugar fue para "Resident Evil: Welcome to Raccoon City", que reunió 5.2 millones de dólares.

STREAMING



THE GHOSTBUSTERS

Después de que miembros de un equipo de científicos (Harold Ramis, Dan Aykroyd, Bill Murray) pierden sus cómodos puestos en una universidad en la ciudad de Nueva York, deciden convertirse en "cazafantasmas" para librar una batalla de alta tecnología por dinero contra lo sobrenatural. Se topan con una puerta de entrada a otra dimensión.

THE FORGOTTEN BATTLE

Noviembre de 1944. En la isla inundada de Walcheren en Zelanda, Miles de aliados luchan contra el ejército alemán. Un niño holandés que lucha por los alemanes, un piloto de planeador inglés y una niña de Zelanda que se unieron de mala gana a la resistencia, se involucran y enfrentan decisiones que tienen que ver con su propia libertad, sino con la libertad de los demás.

AVISO PUBLICO DEL DTSC

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas – La misión de DTSC es proteger a las personas, las comunidades y el medio ambiente de California de las sustancias tóxicas, mejorar la vitalidad económica al restaurar la tierra contaminada y obligar a los fabricantes a fabricar productos de consumo más seguros.

AVISO DEL PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS PARA EL DECRETO DE CONSENTIMIENTO PARCIAL SITIO DEL SUPERFONDO McCOLL

PERÍODO DE COMENTARIO PÚBLICO: 10 DE DICIEMBRE DE 2021 hasta 10 DE ENERO DE 2022

LO QUE SE PROPONE: el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC, por sus siglas en inglés) invita al público a analizar y comentar sobre el Decreto de Consentimiento Parcial (DC Parcial) propuesto junto a la compañía Shell Oil, la corporación Chevron y la compañía Atlantic Richfield, (Demandados de Compañías Petroleras). Este DC Parcial recupera una parte de los costos de California en respuesta a la descarga de sustancias nocivas en el sitio del superfondo McColl (Sitio) de 22 acres ubicado en Rosecrans y Sunny Ridge Drive, Fullerton, Orange County, California 92633. La descarga o la amenaza de descarga de sustancias nocivas en el Sitio, o desde el mismo, remontados antes de principios de los años 90 provocó que los Estados Unidos (EE. UU.) y el estado de California (Estado) incurra costos para la respuesta ambiental. Este DC Parcial propuesto incluye costode respuestas ambientales desde octubre de 1990 hasta el 31 de marzo de 2021. El DC Parcial exige a losDemandados de las Compañías Petroleras a abonar \$ 8.1 millones de los costos efectuados en el Sitio para larespuesta ambiental. Luego de que finalice el periodo de comentario público de 30 días, el DTSC pretende presentaruna petición para la autorización judicial del Decreto de Consentimiento adjunto con los comentarios públicos.

La acción de limpieza para el sitio incluyó la construcción de una cobertura protectora de suelo de múltiples capas y un sistema de contención de paredes de lodo, un sistema de recolección y tratamiento de gas, y el establecimiento de controles para la escorrentía superficial y el monitoreo continuo de aguas subterráneas. El Sitio ha sido inspeccionado y monitoreado regularmente desde 1997, y las acciones de limpieza implementadas, tanto para la tierra como para las aguas subterráneas, protegen actualmente la salud de los seres humanos y el medio ambiente. El sistema de recolección y tratamiento de gas, el control de recarga de aguas superficiales y otros controles institucionales continúan funcionando según lo previsto.

CÓMO PUEDO INVOLUCRARME: el DTSC considerará los comentarios públicos escritos con respecto al DC Parcial propuesto que se encuentren **matasellados, enviados por correo electrónico, o fax antes de antes del 10 de enero de 2022** El DTSC podrá retirar su consentimiento con respecto al DC Parcial si recibe comentarios que divulgen hechos o consideraciones que indiquen que el DC Parcial es inapropiado, indebido o inadecuado. Los comentarios deben enviarse a: Nick Ta, Director del Proyecto, 5796 Corporate Avenue, Cypress, California 90630 o envíe sus comentarios por correo electrónico a: Nicholas.Ta@dtsc.ca.gov.

DÓNDE OBTENGO INFORMACIÓN: el DC Parcial y otros documentos relacionados con el Sitio se encuentran disponibles en la siguiente ubicación: **DTSC Cypress Office**, 5796 Corporate Avenue, Cypress, California 90630 Teléfono: (714) 484-5337 (solo con cita previa; de lunes a viernes de 8 a. m. a 5 p. m.) O **Biblioteca Pública Fullerton**, 353 W. Commonwealth Avenue, Fullerton, CA 92832, (714) 738-6326.

Las copias de estos documentos, los informes técnicos clave, las fichas informativas y otra información relacionada con el sitio también se encuentran disponibles en línea en la página web del DTSC: https://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/profile_report?global_id=30290001

PARA MÁS INFORMACIÓN: si tiene alguna pregunta o desea comentar sobre el Decreto de Consentimiento, por favor, contacte a:

Nick Ta Director del Proyecto DTSC (714)484-5381 Nicholas.Ta@dtsc.ca.gov	Jessica Anderson Especialista en Participación Pública (714)484-5354 Jessica.Anderson@dtsc.ca.gov
---	---

Los Personas con Discapacidad Auditiva pueden usar el Servicio de Retransmisión de California en el 711 o en el 800-735-2929 TTY/VCO/HCO para expresar su opinión.

Se puede encontrar información adicional sobre los sitios del DTSC a través de nuestro **EnviroStor**. (rev. 5-2020)

**CIUDAD DE ORANGE
AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA**

REDISTRIBUCIÓN DE LOS LÍMITES DISTRITALES PARA ELECCIONES DEL CONCEJO MUNICIPAL

POR LA PRESENTE SE DA AVISO de que el Concejo Municipal de la Ciudad de Orange llevará a cabo una audiencia pública de acuerdo con la Sección 21607.1 del Código Electoral, en una reunión regular el **martes 14 de diciembre de 2021 a las 6:00 p.m., y la audiencia pública se llevará a cabo a las 7:00 p.m.** o según sea razonablemente práctico a partir de entonces, en la Cámara del Concejo ubicada en 300 East Chapman Avenue, Orange, CA 92866, para revisar y discutir todos los borradores de mapas presentados por el público o creados por el consultor demográfico hasta la fecha.

Se invita a todas las personas interesadas a asistir a dicha audiencia y expresar sus puntos de vista y comentarios relacionados con este asunto. Los comentarios por escrito se pueden presentar a la Secretaria de la Ciudad enviando un correo electrónico a ccpubliccomment@cityoforange.org o enviando correspondencia por correo a 300 E. Chapman Avenue, Orange CA 92866.

Comuníquese con la Oficina del Administrador de la Ciudad al (714) 744-2222 si se necesita una traducción en vivo en un idioma aplicable para esta audiencia o si se necesita una adaptación razonable de acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades. Proporcionando una notificación 72 horas antes de la reunión le permitirá a la Ciudad hacer arreglos razonables.

Si impugna esta acción en la corte, es posible que se limite a plantear solo aquellos asuntos que usted u otra persona planteó en la audiencia pública descrita en este aviso, o en la correspondencia escrita entregada al Concejo Municipal en la audiencia pública o antes de ella. Para obtener más información, comuníquese con la Oficina del Administrador de la Ciudad (714) 744-2222.

Fecha: 3 de diciembre de 2021
TELÉFONO: (714) 744-5500
CONCEJO DE LA CIUDAD DE ORANGE
POR: PAMELA COLEMAN, SECRETARIA DE LA CIUDAD

De nuestra familia a la tuya

Happy Holidays!

CONCORDESM
CAREER COLLEGE
Garden Grove

CONCORDE.EDU/GARDENGROVE

All coursework is taught in English.

Concorde does not guarantee admittance, graduation, subsequent employment or salary amount. Financial aid may be available to those who qualify. For other important information, including our graduation rates, please visit our website at www.concorde.edu/admissions/resources.

210262

